

**SWISS  
INNO**

FIRST AID

**SWISS  
INNO**

FIRST AID

**SWISS  
INNO**

FIRST AID

**DE Gebrauchsanweisung:**

Fallenköderbehälter mit Köderspritzte je nach Falle (0.2g (Mausefalle SuperCat PRO) bis 1g (Rattenfalle PRO SuperCat)) voll befüllen. Vorgang für jeden Fang wiederholen.

**Erste-Hilfe-Maßnahmen:**

- Allgemeine Hinweise: Bei Unwohlsein (Erdnussallergie) Arzt hinzuziehen.
- Nach Einatmen: Für Frischluft sorgen
- Nach Hautkontakt: Mit Wasser und Seife abwaschen
- Nach Augenkontakt: Augen gründlich mit Wasser spülen
- Nach Verschlucken: Mund gründlich mit Wasser ausspülen

Setzen Sie die Falle sorgfältig ein, um keine geschützten Tiere oder Nichtziel-Tiere (z.B. Gelbhasmaus, Waldmaus, Spitzmaus) durch den Köder anzulocken und ggf. zu gefährden. Trocken lagern. Falle und Köderreste über den Hausmüll entsorgen.

Formulierung: Fertigköder (RB). PT19 - Lockmittel. Allgemeiner Verbraucher.

Inhalt: 2x oder 4x 3 g Köder. Wirkstoff: 1000 g / kg Erdnussbutter

Chargennummer = Verfallsdatum

DE-BAuA-Reg.-Nr.: N-97401

**EN Instructions for use:**

Refill the trap after each catch. Syringe the bait into the bait container. Volume depends on the trap (from 0.2g (for the mouse trap PRO SuperCat) to 1g (for the rat trap PRO SuperCat)).

**First aid measures:**

- General information: If you feel unwell (peanut allergy), seek medical advice
- If inhaled: Seek fresh air
- On skin: Wash off with soap and water
- In eyes: Rinse eyes thoroughly with water
- If swallowed: Rinse mouth thoroughly with water

Use the bait carefully to avoid attracting and possibly endangering non-target creatures (e.g. yellow-necked mouse, wood mouse, shrew).

Store in a dry place. Dispose of trap and bait residue with household waste.

Formulation: Bait (ready for use). PT19 - attractant. General public.

Content: 2x or 4x 3 g bait. Active ingredient: 1000 g / kg peanut butter

Batch number = expiry date

**FR Instructions d'utilisation :**

Réemplissez le piège après chaque prise. Seringue l'appât dans le récipient à appâts. Le volume dépend du piège (de 0,2 g (pour le piège à souris PRO SuperCat) à 1 g (pour le piège à rats PRO SuperCat)).

**Mesures de premiers secours :**

- Informations générales : Si vous vous sentez mal (Allergie aux arachides), consultez un médecin
- En cas d'inhalation : Cherchez de l'air frais
- En cas de contact avec la peau : Laver à l'eau et au savon
- En cas de contact avec les yeux : Rincer abondamment les yeux avec de l'eau
- En cas d'ingestion : Rincer soigneusement la bouche avec de l'eau

Utilisez le piège avec précaution afin de ne pas attirer avec l'appât des espèces animales protégées (Rat-trompette) et éventuellement les mettre en danger. Conserver dans un endroit sec. Jeter le piège et le rest d'appât avec les ordures ménagères.

Formulation : Appât (prêt à être utilisé). PT19 - appât. Grand public.

Contenu: 2x ou 4x 3 g d'appâts. Ingrediēnti aktīvi: 1000 g / kg beurre de cacahuète

No. de lot = Date de péremption

**IT Istruzioni per l'uso:**

Riempire il contenitore dell'esca della trappola con la siringa dell'esca a seconda della trappola (da 0,2 g (trappola per topi SuperCat PRO) a 1 g (trappola per topi PRO SuperCat)). Ripetere il processo per ogni cattura.

**Misure di primo soccorso:**

- Informazioni generali: Se non si sente bene (Allergia alle arachidi), chiam un medico
- En l'inhalazione: Portare la persona colpita all'aria aperta
- Dopo il contatto con la pelle: Lavare con acqua e sapone
- Dopo il contatto con gli occhi: Sciacquare accuratamente gli occhi con acqua
- Dopo l'ingestione: Sciacquare bene la bocca con acqua

Usare la trappola con attenzione per non attirare con l'esca, ed eventualmente mettere

in pericolo, specie di animali protette, ad esempio (Toporagni).

Conservare in un luogo asciutto. Smaltire la trappola e l'esca con i rifiuti domestici.

Formulazione: Esca (pronta all'uso). PT19 - attrattivo. Grande pubblico.

Contenuto: 2x o 4x 3 g di esca. Ingrediente attivo: 1000 g / kg di burro di arachidi

Nº. Lotto = Data di scadenza

**ES Instrucciones de uso:**

Vuelva a llenar la trampa después de cada captura. Jeringa el cebo en el recipiente de cebo. El volumen depende de la trampa (desde 0,2 g (para la trampa para ratas PRO SuperCat) hasta 1 g (para la trampa para ratas PRO SuperCat)).

**Medidas de primeros auxilios:**

- Información general: Si se siente mal (alergia al cacahuate), llame a un médico
- En caso de inhalación: Llevar a la persona afectada al aire libre
- Tras el contacto con la piel: Lávese con agua y jabón
- Despues del contacto visual: Aclarar bien los ojos con agua
- Despues de la ingestión: Enjuagar bien la boca con agua

Utilice la trampa con cuidado para no atraer y posiblemente poner en peligro especies protegidas (revisar la legislación correspondiente en cada comunidad autónoma) y a otros organismos que no sean el objetivo con el olor del cebo.

Almacenar en un lugar seco. Deseche la trampa y el cebo con la basura doméstica.

Formulación : Cebo (lista para usar). PT19 - atrayente. Público en general.

Contenido: 2x o 4x 3 g de cebo. Ingrediente activo: 1000 g / kg de manteca de cacahuate

Nº. de lote = Fecha de caducidad

**PT Instruções de uso:**

Reabasteça a armadilha após cada captura. Seringa a isca no recipiente de isca. O volume depende da armadilha (de 0,2 g (para a roteira PRO SuperCat) a 1g (para a roteira PRO SuperCat))).

**Medidas de Primeiros Socorros:**

- Informação geral: Se não se sentir bem (alergia a amendoim), chame um médico
- Após inalação: Procurar ar fresco
- Após contacto com a pele: Lavar com água e sabão
- Após contacto visual: Lavar bem os olhos com água
- Após a ingestão: Lavar bem a boca com água

Use a armadilha cuidadosamente para não atrair espécies animais protegidas com a isca e possivelmente colocá-las em perigo. Armazenar num local seco. Eliminar os resíduos das armadilhas e iscos com o lixo doméstico.

Formulação : Isco pronto a usar (RB). PT19 - atrativo. Público.

Conteúdo: 2x ou 4x 3 g de isca. Ingrediente ativo: 1000 g / kg de manteiga de amendoim.

Número do lote = data de caducidade

**SE Första hjälpen-åtgärder:**

Fyll betesbehållaren med betessprutan beroende på fällan (0,2 g (musfälla SuperCat PRO) till 1 g (rättfälla PRO SuperCat)). Upprepa processen för varje fångst.

**Användningsinstruktioner:**

- Allmän information: Om du mår dåligt (jord nötsallergi), uppsök genast vård
- Vid inandning: Gå utomhus för friskt luft
- På huden: Tvätta med tvål och vatten
- Vid kontakt med ögonen: Skölj nog med vatten
- Vid förtäring: Skölj munnen nog med vatten

Lukten av betet kan också locka till sig andra djurarter (Buskmus, Hasselmus). Använd fällan försiktigt för att undvika risken att skyddade arter attraheras och därför skadas.

Förvaras på en torr plats. Kasta rester från fälla och bete tillsammans med hushållssoporerna.

Formel: Bete (red för användning). PT19 - tilldragande medel. Allmänhet.

Innehåll: 2x eller 4x 3 g bete. Aktiv ingrediens: 1000 g / kg jordnötssmör

Batch Antall = Utgångsdatum

**FI Käytöohjeet:**

Täytä ansaysäiliösiä syöttiruisikulla ansasta riippuen (0,2g (hiiriloukku SuperCat PRO) - 1g (rottatrap PRO SuperCat)). Toista prosessi jokaiselle saaliille.

**Ensiasupiotuimenpiteet:**

- Yleistä: Jos tunnet olosi huonoksi (pähkinäallergia), ota yhteyttä lääkärin
- Siisähennettävässä: Hakueudu raittisseen ilman
- Ihokosketus: Pese iho saippualla ja vedellä,
- Silmäkosketus: Huuhdo silmää huolellisesti vedellä
- Nieltävässä: Huuhde suun huolellisesti vedellä.

Syötin haju voi houkutella muitakin eläinlajeja. Ole huolellinen käytäessäsi loukkua, etteivät suojelut lajia vahingoitu, esim. metsäpäästäinen (Sorex araneus).

Säilytettävä kuivassa tilassa. Loukku ja syötti voidaan häävittää talousjätteen joukossa.

Formulatio : Syötti (käytövalmis). PT19 - houkutteet. Kuluttajat.

Sisältö: 2x eller 4x 3 g syötti. Vaikuttava aine: 1000 g / kg maapähkinävoita

Erä nro = Eräpäivä

**LT Naudojimo instrukcijos:**

Pripildykite gaudyklius jauko talpyklą (jauko švirkštū, priklausomai nuo gaudyklių (0,2 g (pelij gaudyklė SuperCat PRO) iki 1 g (žiuriukų gaudyklė PRO SuperCat)). Pakartokite procesą kiekvienam laimiui.

**Pirmais pagalbos priemonės :**

- Bendra informacija: Esant indispozicijai (alergija žemės riešutams) kreipkitės į gydytoją.
- Ikvėpus: Ikvėpti gryno oro.
- Patiekus ant odos: Nuplaukite su muili ir vandeniu
- Po akių kontaktu: Krupospčiai nuplaukite akius vandeniu
- Po norūjimo: Krupospčiai skalaukite burną vandeniu

Spastus naudokite atsargiai, kad masalų nepritrakumėti saugomų ar netikslinių gyvūnų (pvz., geflonikėlis pelės, miškinės pelės, žvirblinės pelės) ir nesukultumejiems pavojus. Laikykitė sausojo vietoje. Spastų ir jauko likučius išmeskite į buities atliekas.

Formulės: ėsma (gatavata lietuviškai). Plačioji visuomenė.

Turinys: 2x arba 4x 3 masalas. Veikloji medžiaga: 1000 g / kg žemės riešutų sviestas

Siuntos numeris = galiojimo laikas

**LV Lietošanas instrukcija:**

Pielidiet lamatas ēsmas vairi ei ar esmas šķirci atkarībā no slazda (0,2 g (pelj slazds SuperCat PRO) līdz 1 g (žirkūls slazds PRO SuperCat)). Atkārtojet procesu katrai nozvejai.

**Pirmsākotie pasākumi:**

- Vispārīga informācija: Ja ir veselības traucējumi (alergija pret zemesiekstiem), saziejties ar ārstu.
- Pēc ieelpošanas: nodrošināt sveigu gaissu.
- Pēc saskarses ar ādu: Noskalojiet ar ziepēm un ūdeni
- Pēc acu kontaktā: Rūpīgi izskalojiet acis ar ūdeni
- Pēc norūjuma: Rūpīgi izskalojiet muti ar ūdeni

Izmantojiet slazdi uzmanīgi, lai ar esmu nepievilinātu alzsbāgājamos dzīviniekus vai dzīviniekus, kas nav mērķdzīvinieki (piemēram, dzeltenās pelēs, meža pelēs, dzeguzi), un, iespējams, neapdraudētu tos. Ugzglābt sausā vietā. Izmetiet lamatas un ēsmas atlikas sadzīves atkritumos.

Koostis : Sōt (katusvalmis). Plāšāka sabiedrība.

Iekārtas: 2x vai 4x 3 ēsma. Aktīva vielā: 1000 g / kg zemesiekstu sviestas

Partijas numurs = deriguma termiņš

**IT Istruzioni per l'uso:**

Riempire il contenitore dell'esca della trappola con la siringa dell'esca a seconda della trappola (da 0,2 g (trappola per topi SuperCat PRO) a 1 g (trappola per topi PRO SuperCat)). Ripetere il processo per ogni cattura.

**Misure di primo soccorso:**

- Informazioni generali: Se non si sente bene (Allergia alle arachidi), chiam un medico
- En l'inhalazione: Portare la persona colpita all'aria aperta
- En cas de contact avec la peau : Laver con acqua e sapone
- En cas de contact avec les yeux : Rincer abondamment les yeux avec de l'eau
- En cas d'ingestion : Rincer soigneusement la bouche avec de l'eau

Usare la trappola con attenzione per non attirare con l'esca, ed eventualmente mettere

in pericolo, specie di animali protette, ad esempio (Toporagni).

Conservare in un luogo asciutto. Smaltire la trappola e l'esca con i rifiuti domestici.

Formulazione: Esca (pronta all'uso). PT19 - attrattivo. Grande pubblico.

Contenuto: 2x o 4x 3 g di esca. Ingrediente attivo: 1000 g / kg di burro di arachidi

Nº. Lotto = Data di scadenza

**DK Brugsanvisning:**

Fyld lokkemedstypen afhængigt af fælden (0,2 g (musefæld SuperCat PRO) til 1 g (rottetfæld PRO SuperCat)). Gentag processen for hver fångst.

**Førstehjælpsforanstaltninger:**

- Generel information: Hvis du føler dig utilpas (peanut allergi), såge lægehjælp
- Hvis indåndet: Seq frisk luft
- Hvis i kontakt med hud: Vask af med sæbe og vand
- Hvis i kontakt med øjne: Rens dine øjne grundigt med vand.
- Hvis indtaget/splist: Rens din mund grundigt med vand.

Bruk falden med omhu så du ikke tiltrekker muligt redet racer eller organismer som ikke var hensigten med lugten af lokkemedlet. Opbevaret og stet sted. Afskaffelse af fælden eller lokkemedden sker efter de hustandens områdes regler omkring bortskaffelse af affald.

Formulering : Lokkemed (klar til bruk). PT19 - tiltækkningsmidler. Offentligheden i almindelighed.

Inhald: 2x eller 4x 3 g agn. Aktivt ingrediens: 1000 g / kg jordhædssmør

Batchnummer = udlebsdato

